

Предложение

Закон за таксата на посетителите

Глава 1. Цел и обхват

Член 1-1 Цел

(1) Със закона се цели да се допринесе за финансирането на обществените блага, свързани с туризма, чрез такса на посетителите под формата на такса.

(2) Обществените блага, свързани с туризма, които могат да бъдат финансирани с такса на посетителите, са услуги, естествени и културни среди, инфраструктура, сгради и други ресурси, при които използването или търсенето се увеличават значително с броя на посетителите.

(3) Обществените блага, свързани с туризма, които могат да бъдат финансирани с таксата на посетителите за „Longyearbyen“, са обществената инфраструктура и обществените услуги, които представляват предпоставка за туристическа дейност в „Longyearbyen“ и други услуги за туристическата индустрия.

Член 1-2 Прилагане на закона за Свалбард

Член 1-1, параграфи 1 и 3, членове 2-3—2-10 и член 4-1 от закона се прилагат и за „Longyearbyen“. Кралят може да издава наредби относно адаптациите, които са необходими без оглед на местните условия, вж. член 3-1.

Глава 2. Такса за настаняване

Член 2-1 Правомощие за установяване на общинска такса за туристическо настаняване

(1) Общината, представлявана от общинския съвет, може да установи такса на посетителите за изпълнение на целта, посочена в член 1-1.

(2) Таксата се прилага за цялата община.

(3) Общината, представлявана от общинския съвет, може да издава наредби, с които да се определи през кои месеци от годината се прилага таксата за настаняване.

(4) Таксата се прилага за отдаването под наем на стаи, апартаменти, хижи, къщи, земя и др. в хотели, кораби-хотели, къмпинги, къмпинги за автокаравани, хостели, пристанища за гости за плавателни съдове за отдих и други обекти за настаняване, включително отдаване под наем на частни имоти, различно от това за търговски цели, когато клиентът има достъп до обектите за настаняване между полунощ и 6.00 ч. и за период от по-малко от 30 последователни дни.

(5) Задължението за заплащане на такса възниква при започване на нощувката.

(6) Таксата следва да бъде посочена в документацията за продажба за услугата, с която тя е свързана.

Член 2-2 План за използване на приходите, генерирани от таксата за настаняване

(1) Общината изготвя план за използване на приходите, генерирани от таксата, в съответствие с целта, посочена в член 1-1.

(2) Общината гарантира, че засегнатите предприятия могат да осигуряват принос за плана.

Член 2-3 Освобождавания от таксата за настаняване

(1) Не следва да бъде събирана такса за настаняване на пътнически кораби в транзит или други подобни услуги по настаняване.

(2) Министерството може да определи други изключения от таксата в наредби.

Член 2-4 Основа за изчисляване

(1) Общинската такса за настаняване следва да бъде изчислена като процентна допълнителна такса от 3 % от таксата, заплатена за настаняването, без данък върху добавената стойност.

(2) За „Longyearbyen“ таксата на посетителите може да бъде определена като фиксирана сума.

Член 2-5 Таксата

(1) Всяко лице, което срещу заплащане продава услугата, за която е изчислена таксата, изчислява, събира от клиента и заплаща таксата на общината, в която е извършено настаняването.

(2) Ако доставчик, който не е регистриран в регистъра на данъка върху добавената стойност, използва друга страна, с цел улесняване на услугата и събиране на заплащането от негово име, лицето, което изпълнява

улеснението, носи отговорност във връзка с общината.

(3) Предприятията, които са регистрирани в регистъра на данъка върху добавената стойност, изчисляват и заплащат таксата за същите периоди и със същите дати на плащане, които се прилагат за данъчната декларация за данъка върху добавената стойност.

(4) Предприятията, които не са регистрирани в регистъра на данъка върху добавената стойност, изчисляват и заплащат таксата за настаняване за една календарна година. Падежът на плащането е 10^{ти} март на следващата година.

(5) Параграф 4 се прилага съответно за доставчиците, които отдават под наем жилища, вторични жилища или ваканционни жилища, различни от тези за търговски цели.

(6) Министерството може в наредби да определи по-подробни разпоредби относно тази отговорност съгласно параграф 2.

Член 2-6 Орган за събиране

Общината е органът за събиране.

Член 2-7 Задължение за разкриване на информация и изключения от задължението за поверителност

(1) При поискване, лицето, отговорно за заплащането на таксата, предоставя на общината информацията, необходима за контрол на основата за изчисляване, събиране и заплащане на таксата. Общината може да определи срок за разкриване на информация в съответствие с първото изречение. Срокът не може да бъде по-кратък от четири седмици.

(2) Задължението за поверителност на данъчните органи съгласно член 3-1, параграф 1 от Закона за данъчната администрация не възпрепятства общината да получава информация от данъчните органи, която да се използва при нейната работа във връзка със събирането и контрола на таксата на посетителите относно:

- а) това кои данъкоплатци са получили приходи от услуги за настаняване в общината
- б) сумата на приходите от такива услуги, докладвани от данъкоплатец и дружество за улесняване, използвано от данъкоплатеца
- с) адресите на всяка от отдадените под наем единици на данъкоплатеца.

Член 2-8 Принудителна глоба

(1) Ако лицето, отговорно за заплащането на таксата, не изпълни неговите задължения съгласно член 2-5 или член 2-7, параграф 1, общината може да наложи дневна начислена принудителна глоба на лицето, отговорно за заплащането на таксата. Принудителната глоба не може да бъде по-голяма от петкратния размер на съдебната такса на ден.

(2) Общината може да издава наредби относно размера и определянето на принудителните глоби.

Член 2-9 Обжалване и разсрочване на плащанията

(1) Индивидуалните решения относно таксата за настаняване могат да бъдат обжалвани в съответствие с правилата на Закона за публичната администрация.

(2) Таксата за настаняване се заплаща към момента и в размера, определена в решението, дори ако решението е обжалвано или е заведено съдебно дело срещу решението.

(3) При специални обстоятелства, общината може да разреши разсрочване на плащанията.

Член 2-10 Просрочена такса и лихва за просрочените плащания

(1) Просрочената такса за настаняване представлява основание за принудително събиране на дължимата сума.

(2) В случай на просрочено плащане на таксата към общината, лицето, отговорно за заплащането на таксата, заплаща лихва в съответствие със Закона за лихвите за просрочените плащания.

Член 2-11 Обявяване

(1) Общината уведомява без ненужно забавяне министерството за решението на общинския съвет да издаде наредби за таксата за настаняване съгласно член 2-1.

(2) Министерството може в наредби да определи по-подробни правила относно обявяването и влизането в сила на таксата.

Глава 3. Такса на посетителите на „Longyearbyen“

Член 3-1 Такса на посетителите на „Longyearbyen“

(1) Кралят издава наредби относно таксата на посетителите на „Longyearbyen“. Таксата на посетителите се заплаща като такса за предоставянето на настаняване в „Longyearbyen“ и като такса за всеки пътник, който

слиза от или се качва на борда на конвенционални круизни кораби и експедиционни круизни кораби в „Longyearbyen“.

(2) С таксата на посетителите се финансират обществената инфраструктура и обществените услуги, които представляват предпоставка за туристическа дейност в „Longyearbyen“ и други услуги за туристическата индустрия.

Глава 4. Заключителни разпоредби

Член 4-1 Влизане в сила

(1) Законът влиза в сила от датата, определена от Краля. Кралят може да приведе в действие отделни разпоредби през различните периоди от годината.

(2) Министерството може в наредби да издава преходни разпоредби относно влизането в сила.

(3) До влизането в сила на изменението в член 4-2 от член 2-14 от Закона за правоприлагането, таксата на посетителите може да бъде събирана от общината в съответствие с правилата, с които се регламентира събирането на данъците.

Член 4-2 Изменения на Закона за правоприлагането

От датата, определена от Краля, в Закон № 86 от 26 юни 1992 г. за правоприлагането се внасят следните изменения: В член 2-14 се добавя следният параграф:

f) Такса на посетителите и принудителна глоба на посетителите съгласно Закона за таксите на посетителите